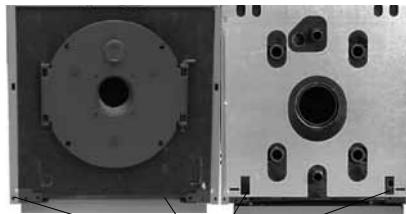




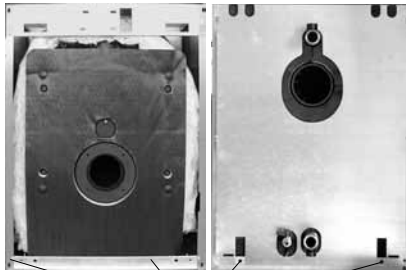
- Ⓓ** **Bedienungsanleitung Tragegurtset**
- ⒴** **Mode d'emploi du jeu de courroies**
- Ⓕ** **Bedieningshandleiding set draagriemen**
- Ⓔ** **Instrucciones de uso de las correas de carga**
- Ⓘ** **Istruzioni d'uso set cinghie di trasporto**

**Tragegurte****Hinweis:**

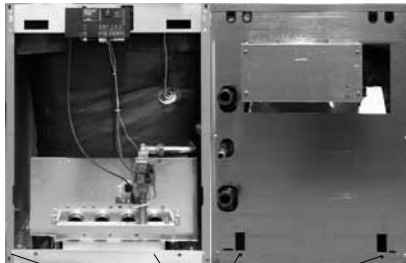
Diese Tragegurte sind ausschließlich für den händischen Transport für Wolf-Heizkessel der Serie ComfortLine und FunctionLine zugelassen. Für den Transport müssen alle vier Karabinerhaken in den dafür vorgesehenen Transportöffnungen des Kessels eingeklinkt sein. Vor dem Transport Gurte auf Beschädigungen prüfen. Während des Transports Schutzhandschuhe benutzen!

**Stahlheizkessel**

Transportlöcher für Tragegurte

**Gußheizkessel**

Transportlöcher für Tragegurte

**Gasheizkessel**

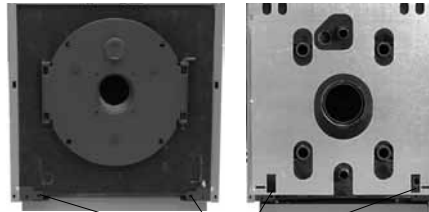
Transportlöcher für Tragegurte

**Gas-Brennwertkessel MGK**

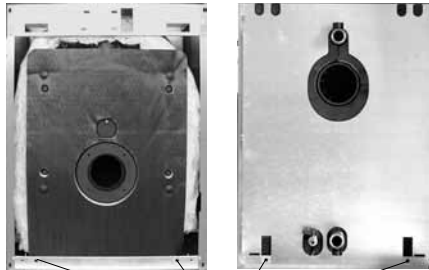
Transportlöcher für Tragegurte

**Courroies de transport****Conseil :**

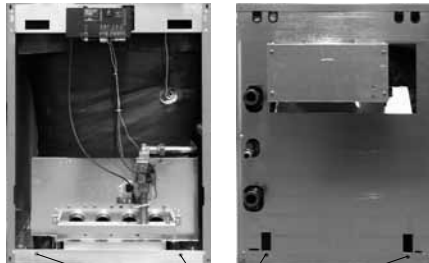
Ces courroies de transport conviennent exclusivement au transport manuel des chaudières Wolf des séries ComfortLine et FunctionLine. Pour le transport, tous les mousquetons (quatre) doivent être placés dans les ouvertures de transport pratiquées dans la chaudière à cet effet. Avant le transport, contrôler le bon état des courroies. Porter des gants de protection pendant le transport !

**Chaudière en acier**

Trous pour les courroies de transport

**Chaudière en fonte**

Trous pour les courroies de transport

**Chaudière à gaz**

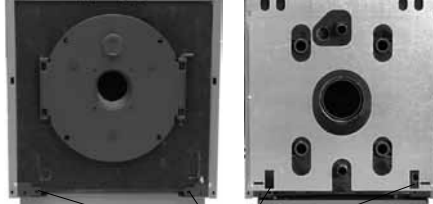
Trous pour les courroies de transport

**Chaudière gaz à condensation MGK**

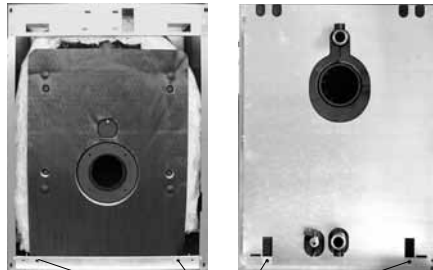
Trous pour les courroies de transport

**Draagriemen****Bemerking:**

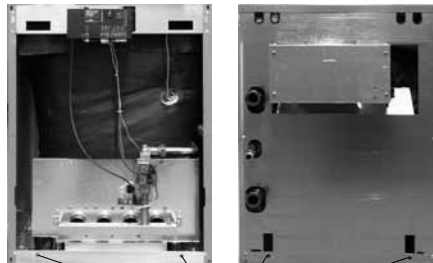
Deze draagriemen zijn uitsluitend voor het manuele transport voor verwarmingsketels van de firma Wolf van de serie ComfortLine en FunctionLine toegelaten. Voor het transport moeten alle vier karabijnhaken in de daarvoor voorziene transportopeningen van de ketel ingeklinkt worden. Vóór het transport de riemen op beschadigingen controleren. Tijdens het transport veiligheidshandschoenen gebruiken!

**Stalen verwarmingsketel**

Transportgaten voor draagriemen

**Gietverwarmingsketel**

Transportgaten voor draagriemen

**Gasverwarmingsketel**

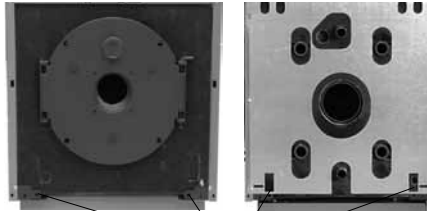
Transportgaten voor draagriemen

**Condensatie-gasketels  
MGK**

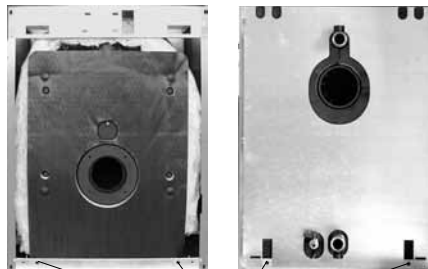
Transportgaten voor draagriemen

**Correas de carga****Advertencia:**

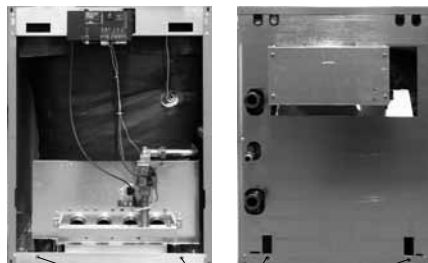
Las correas de carga están destinadas exclusivamente al transporte manual de calderas Wolf de las series ComfortLine. Para el transporte es preciso enganchar los cuatro mosquetones en los agujeros previstos en la caldera. Antes del transporte, verificar que las correas están intactas. Utilícense guantes de protección durante el transporte.

**Calderas de acero**

Agujeros de enganche de las correas

**Calderas de fundición**

Agujeros de enganche de las correas

**Calderas a gas**

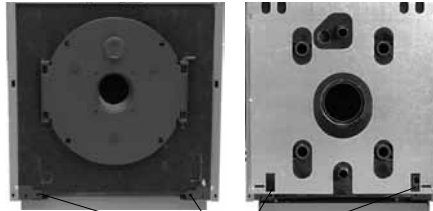
Agujeros de enganche de las correas

**Calderas de condensacion a gas MGK**

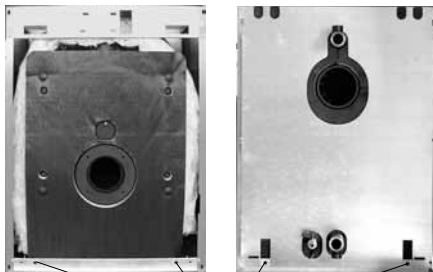
Agujeros de enganche de las correas

**Cinghie di trasporto****Avvertenza:**

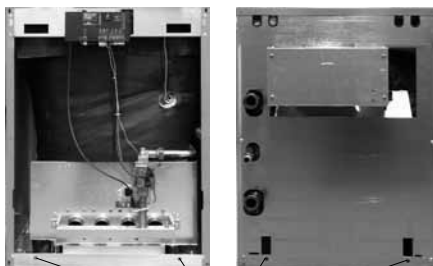
Le cinghie di trasporto sono ammesse soltanto per il trasporto a mano delle caldaie a basamento Wolf FunctionLine. Per il trasporto devono essere agganciati tutti i quattro moschettoni nei fori predisposti della caldaia. Prima del trasporto controllare le cinghie ad eventuali danni. Utilizzare dei guanti di protezione durante il trasporto!

**Caldaie in acciaio inox**

Fori per cinghie di trasporto

**Caldaie in ghisa**

Fori per cinghie di trasporto

**Caldaie in ghisa a gas**

Fori per cinghie di trasporto

**Caldaie a condensazione  
MGK**

Fori per cinghie di trasporto